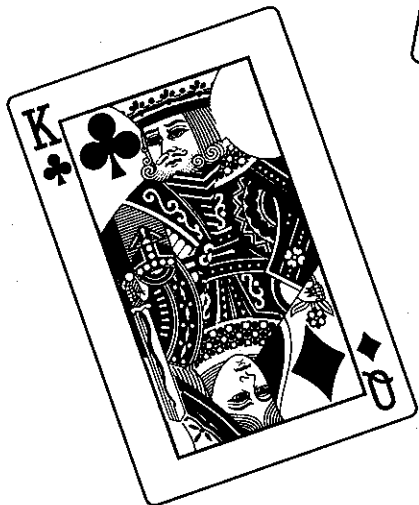




# Bridgzette

*Hongkong Contract Bridge Association*

**SUPER**



**TRUMP**

July 1996

## CONTENTS

	PAGES
MINUTE OF 3ND COUNCIL METTING	2
MINUTE OF 4TH COUNCIL MEETING	6
LETTER TO BOBBY FROM CBA	9
第32屆百慕大杯及第10屆威尼斯杯簡介(二)	10
BERMUDA BOWL&VENICE CUP95 (II)	
精彩的做莊精彩的防守	17
TOWARDS PERFECTION	
梅花Q的上訴	21
可否當做現場感覺	22
沒有義務開口	24
BIKINI OVERCALL	
簡訊	28
NEWS IN BRIEF	
WINNING BRIDGE INTANGIBLES (II)	29
APPEAL	33
RESULTS	35



# Hongkong Contract Bridge Association

P. O. Box 1445, Hongkong

Chairman : Derek Zen  
Vice-Chairman : S.S. Bux

Hon. Secretary: Steve Wong  
Hon. Treasurer: Chris Chung

## 1996 COUNCIL MINUTES OF THE THIRD COUNCIL MEETING

Date & Time : 18th April, 1996 6:40 p.m.

Venue : Conference Room, Wai Kee Holdings Ltd.

Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City

Present	Derek Zen (Chairman)	(DZ)	Steve Wong (Secretary)	(SW)
	S.S. Bux	(SS)	John Chai	(JC)
	Chan Yiu	(CY)	Anthony Ching	(AC)
	Seneca Kwan	(SK)	Alex Leigh	(AL)
	Thomas Ng	(TN)	J.M. Shen	(JM)
Absent with Apology	Chris Chung	(CC)	I.L. Ieong	(IL)

### ACTION

1. The minutes of the last meeting was read and adopted, with the following amendments :-

#### 3. Selection of Sub-Committee Chairman & Members

Fung Chi Pong, the Chairman of Joint School Bridge Association, is a member in the Development Sub-committee and Relationship Sub-committee while Yung Wai Hung, the Chairman of Inter-Post Secondary School Bridge Association, is a member in the Development Sub-committee.

#### 2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting

- SW will take stock on stationery. SW
- SS will follow up with the senior management of Regal Kowloon Hotel for putting up an advertisement in Inter-city's souvenir programme. SS
- SW joined the Organising Committee for Inter-city Bridge Championships 1996 to take care of equipment and supplies.
- No trial has been arranged to select members of the Youth Team(s) for Macau's Pacific Asia Bridge Congress. Instead, IL will pull together 3 pairs to form a team. Their names will be submitted in the next council meeting. IL
- The Chinese side has not yet informed us the exact venue for the All China National Championship (Division C). JM

### ACTION

- The tournament schedule for 1996 will be published in the May edition of Bridgette.
- IL will prepare a proposal to AIA to formalise the HK\$35,000.- annual sponsorship for student bridge activities once promised by Mr. Edmund Tse. IL
- Tournament Operation Sub-committee has not yet issued the reminders to those failing to show up in the second session of Ladder Pairs Qualifying (after playing the first session) and warning letter to the mis-behaved player in a pairs event. The warning letter, with name withheld, will be published in the July edition of Bridgette. CY
- CC will notify our banker the changes in signing arrangement. CC

#### 3. Progress on Intercity 1996

Lawrence Lau joined the Organising Committee to assist in raising sponsorship.

It was resolved that the Association will purchase a "Duplimate" machine (with case), a "Create" programme for creating deals with certain criteria and 2 cans of compressed air from Jannersten Forlag AB Bridgeakademien. AC

AC will contact the ex-Organising Committee for Beijing's Marlboro Bermuda Bowl to see whether we may solicit some bar-coded cards from them. AC

The revised profit forecast for this event is HK\$197,610.-

#### Progress on PABF Championship 1997

A draft Progress Report will be reviewed by the Council in the next meeting. CC

#### Progress on Bridgette

Lam Shee will arrange the May edition of Bridgette to be printed out before end of April. CY will then mail them out to all members. CY

#### Director Training

3 members of the Association and at least 22 students have shown interest in this programme. Owing to space limitation of the venue, priority will be given to the members first. AC will liaise with the IO student co-ordinators to decide who can take part in this training programme. AC

#### 4. All China National Championship (Division C)

SK Luk's team will represent Hong Kong in this event. A Captain's Report will be submitted later. SS

ACTION

5. World Olympiad, Greece - Selection of Representatives

Ashley Lung's team has won the trial and will represent Hong Kong in the Open Section of this tournament. Despite the health problem of one of their members (Roger Ling), Ashley Lung mentioned in his letter to the Council dated 30/3/1996 that they will have no intention to change their line up at the moment.

Dr. Wendy Simpson's letter to DZ dated 9/4/1996 had been circulated to all council members before the meeting. The council had since approved Robert Zajac to be the Non-playing Captain and S.W. Simpson to be the Team Manager of the Ladies' Team. However, S.W. Simpson must register as a member of the Association first. Their entry fee must be paid to CC before the deadline for registration.

DZ  
CC

6. Questionnaire to Members

JC will revise the questionnaire and DZ will draft a statement prefixed to the questionnaire to provide some pertinent information to members.

JC  
DZ

7. Publication of First Round Result for Two-Session Pairs Event

It was resolved that henceforth the first round result for two-session pairs event will be published before the start of the second session.

DZ will send a letter to the editor of SCMP, with copy to Robert Zajac, the editor of SCMP's Saturday bridge column, in response to the latter's query on this matter as per his article dated 23/3/1996.

DZ

8. A.O.B.

a. The Tournament Operation Sub-committee received a report from C.C. Wong detailing an incident in the recent IMP Pairs event. The player concerned has subsequently apologised to C.C. Wong, the responsible Director of the event, in writing. SS will draft a letter to the player concerned explaining the proper procedures to be observed under similar circumstances.

SS

b. The Tournament Operation Sub-committee will issue warning letters to two players whose attitude towards the game of bridge was grossly improper, as reflected by their behaviour in the recent Ladder Pairs A event.

SS

c. For the coming Alcatel Worldwide Bridge Contest (formerly Epson Pairs), a separate session will be organised by K.F.Tung in Tuen Mun.

d. Stephen Kwok has volunteered to co-ordinate this year's Inter-Hong Invitation Championship.

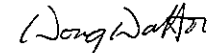
e. Owing to the health problem of one of the members of Anthony Ching's team (Roger Ling) that has qualified for the Open Section of Pacific Asia Bridge Congress, and the leave problem of a second member (Thomas Ng), the Council approved that they are replaced by Lawrence Lau and Fu Kwan respectively.

f. If there is any relaxation in the number of entries from Hong Kong for the Open Section of Pacific Asia Bridge Congress, those teams that had taken part in the selection trial will be contacted and the team with higher ranking will have priority over the others.

12. Date of Next Meeting

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City on 16/5/1996.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:50 p.m.



Steve Wong  
Hon. Secretary



# Hongkong Contract Bridge Association

P. O. Box 1445, Hongkong

Chairman : Derek Zen  
Vice-Chairman : S.S. Bux

Hon. Secretary: Steve Wong  
Hon. Treasurer : Chris Chung

## 1996 COUNCIL MINUTES OF THE FOURTH COUNCIL MEETING

Date & Time : 16th May, 1996 6:50 p.m.

Venue : Conference Room, Wai Kee Holdings Ltd.  
Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City

Present :	Derek Zen (Chairman)	(DZ)	Steve Wong (Secretary)	(SW)
	Chris Chung	(CC)	Chan Yiu	(CY)
	Anthony Ching	(AC)	Alex Leigh	(AL)
	Thomas Ng	(TN)	J.M. Shen	(JM)
Absent with Apology :	S.S. Bux	(SS)	John Chai	(JC)
	I.L. Ieong	(IL)	Seneca Kwan	(SK)

### ACTION

1. The minutes of the last meeting was read and adopted, with the following amendments :
  7. Publication of First Round Result for Two-Session Pairs Event  
DZ's reply to Robert Zajac will also be published in the July edition of Bridglette. CY
  8. A.O.B.  
a. The Tournament Operation Sub-committee received a report from C.C. Wong detailing an incidence in the recent IMP Pairs event, "involving the use of foul language by a player towards another player." The player concerned ...
2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting
  - SW will take stock on stationery. SW
  - SS will follow up with the senior management of Regal Kowloon Hotel for putting up an advertisement in Inter-city's souvenir programme. SS
  - IL will prepare a proposal to AIA to formalise the HK\$35,000.- annual sponsorship for student bridge activities once promised by Mr. Edmund Tse. IL

Tournament Operation Sub-committee has not yet issued the reminders to those failing to show up in the second session of Ladder Pairs Qualifying (after playing the first session) and warning letter to the mis-behaved player in a pairs event. The warning letter, with name withheld, will be published in the July edition of Bridglette. Besides, a letter explaining the proper procedures to be observed for the player who used foul language in the recent IMP Pairs event has not yet been issued. Furthermore, warning letters have to be sent to two players whose attitude towards the game of bridge was grossly improper, as reflected by their behaviour in the recent Ladder Pairs A event.

SS

CY

-- AC has not ordered the "Duplimate" machine from the Swedish manufacturer because he prefers to meet the ex-Organising Committee member for Beijing's Marlboro Bermuda Bowl in the forthcoming PABF Bridge Congress in Macau to obtain their feedback on the machine and to see whether we may solicit some bar-coded cards from them.

AC

-- DZ has notified Dr. Wendy Simpson the Council's conditions for approving her team to represent Hong Kong in the Ladies Section of World Olympiad in Greece. Their entry fee must be paid to CC before 15/7/1996.

CC

### 3. Progress on Intercity 1996

DZ has not started to contact the past sponsors while the potential major sponsor contacted by Lawrence Lau is currently not in Hong Kong but he will finalise this in early June.

Invitation letters have been sent to overseas NCBs and will also be directed to those teams participating in the forthcoming PABF Bridge Congress in Macau.

AC

### Progress on PABF Championship 1997

The draft Progress Report prepared by DZ was discussed by the Council in the meeting with the following amendment :

"The first placed team has the right to choose their opponent in the first match for deciding the Zonal Championship."

DZ

It was resolved that should there be a choice of venue for PABF Championship 1998, Hong Kong will vote for Taiwan.

SS/CC

### Director Training

3 members of the Association and 13 other students have attended the training course and 6 to 7 students are interested in the apprenticeship programme which will be conducted in June and July.

For ease of reference, AC will produce a list of recognised Directors and Junior Directors.

AC

During the summer vacation, AC will conduct another 3-session training course for other students interested in being directors but could not attend this time due to entry limitation.

### 4. PABF Bridge Congress, Macau - Youth Team Selection

The youth team is made up of 3 pairs, namely Samuel Ieong & Chin Lok Hang, W.H. Yung & C.K. Poon and Lee Ho Chuen & Gordon Wong. AC and CY will assist in managing this team in Macau.

### 5. Questionnaire to Members

JC will revise the questionnaire and DZ will draft a statement prefixed to the questionnaire to provide some pertinent information to members.

JC  
DZ

Action

6. Tournament Operation

The complaint lodged by Mrs. Amy Yeung on the absence of director in a Friday duplicate pairs event in Little Flower Club was tabled for discussion. Since SS was absent from the meeting, he is required to report in the next meeting the facts on this incidence and to make any proposal for fine tuning the current practice in scheduling directors for regular tournaments.

SS

On the other hand, council members are urged to take charge of the situation if they notice no director has shown up for registration.

7. A.O.B.

a. S.K. Luk's team finished 8th out of 11 in their own session of All China National Championship (Division C) held in Beijing's 工人体育场 from 5/5/1996 to 10/5/1996. A Captain's Report will be submitted later.

SS

b. CC will clarify with Kenny Lau the status quo of the telephone line 26413666 registered in name of the Association. It was indicated that the Association has not paid any telephone bills so far.

CC

c. Materials for the upcoming Alcatel Worldwide Bridge Contest have been received.

d. There will not be any change in line up for Ashley Lung's team representing Hong Kong in the Open Section of World Olympiad in Greece because Mr. Roger Ling has emerged from his health problem and decided to take part in this tournament.

e. The Shanghai/Hong Kong Interport this year may be postponed to January 1997 because Shanghai will host a Intercity Tournament in this November.

f. Stephen Kwok has not issued any invitation letters to companies that may be interested in the Inter-Hong Invitation Championship held concurrent to Intercity Bridge Championships 1996.

g. The Council has reviewed an incidence in the recent Open Team of Six event and resolved that before the start of tournament, directors will remind all players to fill up convention cards, failing which they will be in weaker position in case of dispute. SS will explain this in the July edition of Bridgette.

SS

h. It was resolved that the Association's blue/red playing cards be sold at HK\$180 per dozen.

CC

8. Date of Next Meeting

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City on 13/6/1996.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:30 p.m.

*Steve Wong*

Steve Wong  
Hon. Secretary



香港橋牌協會

Hongkong Contract Bridge Association

香港郵政總局信箱 1445 號

P. O. Box 1445, Hongkong.

Chairman : Derek Zen  
Vice-Chairman : S. S. Bux

Hon. Secretary : Steve Wong  
Hon. Treasurer : Chris Chung.

Our ref. : HKCBA/303/96/DZ

April 26, 1996

Mr. B. Zajac  
Fax No. 28939247

Dear Bobby,

Re : Ladder Pair Qualifying - 1996

I refer to your column of March 23, 1996 and my previous letter of March 25, 1996 regarding the captioned.

The matter was raised & discussed in the recent HKCBA Council Meeting and the followings are the consensus of Council Members on this issue :

- 1) The CBA did not have a standing policy as to announcement of results of a double-session pairs event. It is more a tradition of a number of our directors to announce the result on last round of the second session, the same practice was not used in team events.
- 2) To conform with World Bridge Federation as well as Pacific Asia Bridge Federation current practices that all results of multiple session pairs event are to be posted and announced once the match pointing is completed, we have decided that the same will be adopted by CBA from now on.
- 3) We do not believe on this issue the question of 'fairness' come into picture. The only way to 'targeting front runners' is for players to play well against them, and this is what we expect all players are aiming all the time. The suggestion of 'dumping' the boards is unthinkable, the Law of Contract Bridge is explicit here that such behavior is a violation to the Law, and the Council will have no hesitation in banning such players or to expel them from our Association once spotted.
- 4) The question you raised as to why the result was made known in the first place, the simple answer being that we had a playing Director this time, inevitable he would know the result. Hopefully with the now clearly defined policy, we can do eliminate any embarrassment as such in future.

On behalf of the Council, we thank you once again that you brought up this matter to our attention and give us the chance to review and improve the administration of the game.

Thank you for your attention.

Yours faithfully,

*Derek Zen*

Derek Zen  
Chairman

DZ/jc



如開室在3S Dbl后 Pass, 則可贏 5 IMP. 但4C Dbl 后 Down 3; -500, 失5 IMP.

(2) Board 12

♠ AQ10		W	N	E	S
♥ Q954		Sun	Picus	Wang	Pollack
♦ J107				1S	2H
♣ 765		4S	All Pass		
♠ 9763	♠ KJ852				
♥ 3	N/S GAME				
♦ K96	DEALER W				
♣ AQ984	♠ J2	Sanborn	Zhang	McCallum	Gu
				2S	3H
♠ 4		4C	4H	4S	-
♥ AKJ1082		-	Dbl	All Pass	
♦ 832					
♣ K103					

Karen McCallum employs weak two bids loosely. Still, Zhang held too many Hearts to double 4S. Cost: 6 IMPs.

二室都做成5S, 故美國隊贏 6 IMP.

(3) Board 13

		閉室			
♠ 932		W	N	E	S
♥ QJ972		Sun	Picus	Wang	Pollack
♦ 4				1NT(14-16)	
♣ Q432		Dbl	Redbl	-	2C
♠ K76	♠ Q1085	-	2H	-	-
♥ A10853	N/S GAME	Dbl	All Pass		
♦ A82	DEALER N				
♣ KJ	♠ 875	Sanborn	Zhang	McCallum	Gu
				1D	
♠ AJ4					
♥ K		1H	-	-	Dbl
♦ QJ1076		All Pass			
♣ A1096					

Sanborn played 1H dbl. in the open room, a popular contract. She won the diamond lead and the ♠K was won by Gu. The defence then scored diamond ruff, ♠J, diamond ruff, and later two trumps and ♣A for one down. Had Gu

returned ♥K on trick three, and switched to a club if ducked, it would be two down to gain 14 IMPs instead of 12 IMPs.

In the Closed Room Rozanne Pollack opened 1NT and landed 2H dbl for Sue Picus to play, which went two down as declarer tried for a 4-3 trump break.

開室中N首攻 ♦4, 莊家贏進后出 ♠K, S進手后出 ♦, N Ruff(這可能是一錯誤), 再出 ♠, 明手出 ♠10, S進手再出 ♦, N再 Ruff, 最后一下, 最佳防守可以二下.

閉室2H Double, 結果二下, 中國隊得 12 IMP.

(4) Board 17

		閉室			
♠ 9432		W	N	E	S
♥ 8754		Wang	Munson	Sun	Simon
♦ KJ97				-	-
♣ 2		1C(16up)	-	1NT	-
♠ AKQ75	♠ J108	2S	-	3D	-
♥ J	LOVE ALL	♥ A102	3S	-	4C
♦ A1082	DEALER N	♦ Q64	4D	-	4H
♣ K108		♣ A953	-	-	Redbl
				5S	All Pass
♠ 6		5C	-		
♥ KQ963		開室			
♦ 53		Sanborn	Zhang	McCallum	Gu
♣ QJ764				1C	1H
		1S	3H	-	-
		4H	-	4S	All Pass

Sanborn respected her partner's minimum and stopped at 4S.

Wang had a better chance as Sun did not open, so her enthusiasm cost China 10 IMPs.

美國隊 Sanborn 判斷準確, 在同伴開叫后, 拿這樣強牌不試探 Slam 而中國隊 Wang 在同伴 Pass 後卻要試探 Slam, 可見美國隊在這一點上的默契相當好.

此牌雙方都只有10副牌, 美國隊勝 10 IMP.



(5) Board 18

		閉室			
♠ Q		W	N	E	S
♥ 6532		Wang	Munson	Sun	Simon
♦ 8				1H	1S
♣ AKQ9432		2H	3C	3D	4C
♠ 98742	♠ J3	4H	5C	5H	DbI
♥ A104	N/S GAME	♥ KQJ987	All Pass		
♦ KQ2	DEALER E	♦ AJ976	開室		
♣ 108	♣ -	Sanborn	Zhang	McCallun	Gu
♠ AK1065				4H	-
♥ -			5C	-	6C
♦ 10543		All Pass			
♣ J765					

Simon misbid and misdefended: ♠ A-K, club. Munson discarded ♦ 8 on the second spade. In the Open Room, 6C was made over one on the K lead.

Total cost: 19 IMPs

這次美國隊 Simon 判斷失誤,不叫 6C 而 Double 5H. 防守時又判斷失誤,在首攻 ♠ AK 而 Partner 墊去 ♦ 8 時,未改攻 ♦ 而攻 ♣,致中國隊完成定約得 +650. 在開室首攻 ♥ K 后,很易得到13墩,這副牌中國隊得2040分19 IMP.

(6) Board 26

		閉室			
♠ A6		W	N	E	S
♥ 984		Wang		Sun	
♦ Q872				-	-
♣ AQ105		1C	-	1D	-
♠ KQ1087	♠ 942	1S	-	1NT	-
♥ 3	GAME ALL	♥ K10765	2C	All Pass	
♦ AK	DEALER E	♦ J54	開室		
♣ KJ982	♣ 76	Sanborn		McCallun	
♠ J53		1C	-	1H	-
♥ AQJ2		1S	All Pass		
♦ 10963					
♣ 43					

Sun could have passed 1S. In 2C Wang lost trump control and went two down quickly. The misbid cost China 7 IMPs. In the Open Room a forcing game to weaken West's spades would defeat 1S, in which case China might save 5 IMPs.

本來開室1S是有 Down 牌,讀者看出來了嗎?首攻 ♦,N在王牌進手后再攻 ♦,如莊家先送 ♣,就要攻 ♥了.以后進手再用 ♥或 ♦逼王,應該一下.在牌桌上特別是防守方很難看出來.

閉室的2C在連續攻 ♥后,王牌已失控,結果二下,美國隊得7 IMP.

(7) Board 29

♠ 107642		McCallun had a lucky
♥ 93		guess in clubs and won
♦ 9765		12 IMPs for USA.
♣ A6		
♠ A98	♠ J	雙方都叫到4H,此牌必失1副
♥ 1054	GAME ALL	♥及1副♦.二張♣墊在♦下,但在
♦ QJ108	DEALER N	打♣時,McCallun猜對♣, Sun猜
♣ K85	♦ K3	錯♣位置,因而美國隊得12IMP.
	♣ J1093	幸運.
	♠ KQ53	
	♥ A6	
	♦ A42	
	♣ Q743	

(8) Board 31

		閉室			
♠ 108653		W	N	E	S
♥ AJ1095432		Wang	Munson	Sun	Simon
♦ -		3D	4H	5D	1C
♣ -		-	6H	-	6C
♠ -	♠ J974	DbI	-	7D	DbI
♥ K8	N/S GAME	♥ Q6	All Pass		
♦ J1097654	DEALER E	♦ KQ32	開室		
♣ Q642	♣ K83	Sanborn	Zhang	McCallun	Gu
	♠ AKQ2				1C
	♥ 7	4D	4H	5H	-
	♦ A8	5S	6H	-	6NT(!)
	♣ AJ10975	All Pass			

A hand with huge swing potential.

In the closed Room 6H would make but for a spade lead. Was that what Wang intended when she doubled 6H and, did Sun get the message?

In the Open Room Gu Ling bid the disastrous 6NT, so McCallum was deprived of the chance to lead against 6H.

In Germany vs. France, Germany found the best contract 6S with the NS hand. Even 7S is good: it fails only because of the 4-0 trump break.

這副牌輸贏很大,在開室 W Double 6H 不合適,因為只有首攻 ♠ 才能擊敗定約。當然在牌桌上,有幾個防守方(東)能找到 ♠ 首攻,但叫 7♦ 必得巨大負分,結果7D是五下,-1100。開室叫到6NT 完全沒有道理了,其實這副牌最佳合約是6S,即使叫到7S,也有道理,只有王牌4-0 分配才失利。6H 在不首攻 ♠ 情況下,可以完成定約,而6NT 則無論如何都不能完成,結果下五,共失 17 IMP。

(9) Board 40

♠ Q107		
♥ K9873		
♦ A9		
♣ K52		
♠ 542		♠ K963
♥ AQ	LOVE ALL	♥ 5
♦ KQ3	DEALER W	♦ J108542
♣ J10974		♣ 63
	♠ AJ8	
	♥ J10642	
	♦ 76	
	♣ AQ8	

Wang opened a weak no trump and played there.

Munson spent her two chances to lead a heart, giving away a total of 11 IMPs.

With a spade opening the defence might collect eleven tricks, thus saving 6 IMPs.

此牌中國隊坐東西時,西開叫1NT,竟然全部 Pass.首攻又是♥,唯一使對方成約的首攻,等 ♦A進手后,又攻 ♥,於是7墩牌到手。

此牌中國隊得 11 IMP.

中國隊最后以 185 : 259輸給美國1隊。

法國隊也以 164 : 257輸給德國隊。

下一次我們再介紹決賽中一些牌局。

### 精彩的做莊精彩的防守

### TOWARDS PERFECTION

(摘自95年Bermuda Bowl)

東光

(1)有時候靠防守方的錯誤,使得莊家有表演精彩的機會,換句話說,在一些牌中,如果防守方不出錯,莊家就顯不出他的精彩,人們或許要贊揚精彩的防守了,請看Bermuda Bowl上巴西隊的精彩表演。

如果你是南,拿著: ♠ 108 ♥ Q1084 ♦ A83 ♣ K843 在下列叫牌及明手以後,即同伴首引♦6,明手是:

#### caught asleep (1)

As South, you hold ♠ 108 ♥ Q1084 ♦ A83 ♣ K843. The bidding and dummy as following:

		W	E
			2C 2NT
(E)	♠ Q6	3S	3NT
	♥ KJ63	4C	4S
	♦ Q1095	6S	All Pass
	♣ 965		
	♠ 108		
(S)	♥ Q1084		
	♦ A83		
	♣ K843		

First lead ♦6,dummy plays ♦10.

接17頁

Declarer ruffs your Ace, draws two trumps and ruffs another diamond. Then he plays a small heart to the Jack and your Queen.

Please carry on.

Declarer has at most seven trumps, two hearts, so he needs three extra tricks in clubs, His clubs are worse than A-Q-J and this is the time to lead a small club.

In the match, South returned a diamond, and West rose to the occasion to make the contract by a double squeeze with clubs as the pivot suit.

After cashing all the trumps North was reduced to  $\spadesuit$  K-J and three clubs, South to three hearts and  $\clubsuit$  K-8. North had to Keep K when A-K was played, so declarer won the last three tricks with  $\clubsuit$  Q-A-7.

Both defenders could have led a club to decline West of the opportunity to fortune and fame.

明手出 $\spadesuit$ 10,你出A,莊家Ruff,然後莊家打2輪 $\spadesuit$ ,止於明手,由明手出 $\spadesuit$ ,手上Ruff,出 $\heartsuit$ 到明手J,你用 $\heartsuit$ Q得,這時你出什麼?你這張牌,關係到6S能否做成,請先不往下看,你想想,想到了嗎?從叫牌看,莊家應有7張 $\spadesuit$ ,方塊缺門, $\heartsuit$ 和 $\clubsuit$ 3-3居多, $\clubsuit$ 中必有AQ而無J,如果無Q,定約必Down.如有QJ,莊家在 $\spadesuit$ Q到桌面時必出 $\clubsuit$ ,如果 $\heartsuit$ 4張,同伴已跟 $\heartsuit$ 2,必為A975,則莊家也必先飛 $\clubsuit$ ,飛對後再用安全打法出 $\heartsuit$ ,所以從莊家打法看,必無4張 $\heartsuit$ ,當然也不會是2張 $\heartsuit$ ,如是就不必飛 $\heartsuit$ Q了.因此你必需出 $\clubsuit$ 小,以破壞莊家在殘局時Squeeze你的 $\heartsuit$ 和 $\clubsuit$ .

實際上S回出 $\spadesuit$ ,因為S回錯了牌,給莊家一個精彩表現機會.莊家的牌是 $\spadesuit$  AKJ9753  $\heartsuit$  A95  $\diamond$  -  $\clubsuit$  AQ7 於是莊家打 $\spadesuit$ ,再打2輪 $\heartsuit$ ,最後4張牌形勢為:

$\spadesuit$ -	$\spadesuit$ -	當西出 $\heartsuit$ 時,南北已被擠垮,因這時
$\heartsuit$ 9	$\heartsuit$ K6	S必留2張 $\clubsuit$ ,1張 $\heartsuit$ .N必留1張 $\spadesuit$ ,其它
$\diamond$ -	$\diamond$ Q	已無關緊要,所以6S定約做成.
$\clubsuit$ AQ7	$\clubsuit$ 9	

莊家的精彩做莊擠壓法,打得很精彩.但這要歸功於防守方未首攻 $\clubsuit$ ,其次在防守方唯一一次 $\heartsuit$ Q上手時,又未回 $\clubsuit$ ,這才能使莊家的表演成為現實.

(2) 精彩的防守,有時也靠莊家的錯誤

假設你坐南,(實際是荷蘭選手Levfkens)持♠ Q985 ♥ J10952 ♦ 8  
♣ A73. 叫牌結束後,你首攻♥J并得墩.考慮到明手牌改攻♦ 8.

### caught asleep (2)

As South, you lead ♥J and took this trick, then you shifted ♦ 8.

叫牌	W	N	E	S	♠ 4
Dir: N		1H	2H	4H	♥ K64
Vul: NS	4NT	Dbf	5D	Dbf	♦ K763
	All Pass				♣ J10954
					♠ Q985
					♥ J10952
					♦ 8
					♣ A73

Three rounds of trumps are played, partner has J-9-5.

Then ♣ 4 : 2 : Q, and you?

Levfkens (Netherlands) followed small so the clubs could not established.  
Declarer held ♠ A10632 ♥ 7 ♦ AQ1042 ♣ Q6.

It was a sad three down instead of one down, since the correct play was to tackle the clubs first.

莊家連打3輪♦止於明手,你同伴跟出♦J95三張,現在從明手出♣4,相繼跟出♣2,♣Q到你,你出什麼?請想一想往下看。

你猜得出南家出什麼嗎?出♣A?非也.精彩的就是他出♣3,莊家牌(東)如下: ♠ A10632 ♥ 7 ♦ AQ1042 ♣ Q6 由于南在♣上的忍讓,使明手♣套無法樹立,莊家只得6墩♦,1墩♠,1墩♣,定約下三.讀者一定看得出莊家自己打錯牌,以致一下的牌變成三下。

(3) 這次仍假設你坐北(法國隊Cronier),面對莊家西是世界冠軍美國隊Bobby Wolff,你持 ♠ A108 ♥ K874 ♦ K63 ♣ J42.

叫牌	W	N	E	S	你首攻什麼?假設你首攻♦3明手牌為:
Dir:N		-	1S	-	♠ A108
Vul:E/W	2H	-	2S	-	(N) ♥ K874
	3NT	-	-	All Pass	♦ K63
					♣ J42

♠ KQ9764  
(E) ♥ Q3  
♦ J75  
♣ A8

### PERSEVERANCE

As North you lead ♦3:5:8:Q.

West plays ♥2 to Queen, and another heart to Ace. Partner follows 9-J.

You win the third heart, Partner discards ♦2, you shift to ♣2, dummy wins Ace. partner ♣3, declarer ♣5.

Then comes ♣ 8:7:10:J.

What next?

West is missing ♠J and ♣Q so you are glad. He is doomed with 15xx.  
How about 05xx?

Cronier (France) found a beautiful solution, ♠A. If West discards a heart or a club then he can cash ♥K, exit with club and wait for the diamond setting trick. If West discards a diamond he return a diamond while ♥K becomes the entry.

West held: ♠- ♥A10652 ♦AQ4 ♣K10965

出牌為♦5、♦8、♦Q,莊家出♥,♥Q得.再出♥到莊家的♥A,同伴跟出♥9、♥J,然後打出第3張♥5,你用♥8得,同伴墊♦2,這時你出什麼?大概你只有出♣2,莊家♣A,然後出♣8,一路飛到你♣J.接著你出什麼,你現在剩下的牌為: ♠ A108 ♥ K ♦ K6 ♣ 4,想好了嗎?這時應該對莊家的牌瞭如指掌了.所以他出♠A,極精彩的一張牌,莊家如墊♥,他就拔♥,送回♣,等著拿♦K,莊家如墊♦,他就打回♦.如墊♣,就拔♥,再打回♣.總之,莊家以下一告終,莊家的牌為:

♠- ♥A10652 ♦AQ4 ♣K10965

## 梅花Q的上訴

P. S. Shum 譯

九三年百慕大杯准決賽，美國二隊對丹麥。美國隊坐閉室東西和開室南北。

北家開叫，東西有局。

閉室					
W	N	E	S	AJ	
	1NT	Dbl	2C	J10	
3S	-	3NT	Dbl	K1072	
4C	Dbl	-	-	K8432	
4H	-	-	Dbl	976432	5
-	-	4NT	Dbl	AQ53	K92
All pass				95	AQ4
				6	AQJ1097

W	N	E	S	KQ108
	1C	-	1D	8764
-	2D	-	-	J863
2S	3D	Dbl	All pass	5

閉室北家弱無王開叫，南家處罰三無王是由於他的黑桃實力。當東家叫至四無將，南家當然更高興了。首攻黑桃K，北家A蓋吃，轉攻紅心J，明手吃進，打梅花，當北家K上手時，回黑桃便一下，但他另有想法，回了紅心。莊家得梅花五副，紅心三副，方塊兩副，成約，東西得810。

開室的一梅花剝奪了丹麥隊的牌組，後來北家又叫方塊，這證明北家的梅花是長門。東家便再一次不叫。西家叫出二黑桃後，自然處罰三方塊。西家首攻梅花，東家下Q(想了數分鐘之後)，黑桃回攻。之後一連串將吃，超將吃，下四，東西得800，這副牌竟然以這樣的形式打平。

南家Russell叫裁判，說東家下Q時的不正常速度令他打牌受到損害。裁判判下二，東西得300。東家丹麥隊的GNorris上訴。

裁判根據Law 73 F2而調整東西由得800改為只得300。

上訴委員會由東西得300再調整為得800。并說如果沒有強有力的理由，美國隊毫無疑問地感到難受。以下是其理由：

1. 丹麥隊的防守協定清楚說明首攻小牌，不會是由10或更佳的牌中首引，C6否認持有A、Q、J、10。
2. 在東家的位置，在第一墩牌他要決定如何防守，CQ，要求同伴上手後回黑桃；較小的牌要求回攻紅心；中間的牌則交由同伴決定。

3. 委員會指出，橋手此處的猶疑，下Q當有J，他不可能只有AQ或光頭Q。

委員會的結論：

1. 第一墩牌，東家需要時間考慮以決定他選擇那一種防守路線。
2. 一個深思的莊家應從梅花的組合而看出徵兆，之所以下四是莊家不夠小心所致。
3. 東家MR. GNorris在委員會中提示，衝突在於他需要時間思考，但莊家卻以為這是不道德的欺詐行為，而英語又不是東家的第一語言，這令解釋上也許不十分清楚，但他絕無意圖去欺詐。委員會認為這猶疑的打牌是合法的。

## 可否當作現場感覺？

P. S. Shum 譯

九三年(女子隊)威尼斯杯，印度對美國二隊。東西是美國隊。某場第18副牌。

東家開叫，南北有局

		W	N	E	S
		Sanborn		McCallum	
♠ A10942				4H	Dbl
♥ Q5				4NT	-
♦ A10976				-	All Pass
♣ K					
♠ 75	♠ K63				
♥ J82	♥ AK109643				
♦ 82	♦ J5				
♣ J97432	♣ 6				
♠ QJ8					
♥ 7					
♦ KQ43					
♣ AQ1075					

南北家叫裁判，因為東西家對同一叫牌卻作不同的解釋。定約下二，南北得100。

裁判根據第75條：同伴之間的約定。判決：南北打5S成約，南北得650。美國隊上訴。

以下是上訴委員會的報告：東西家宣稱，雖然東家對帷幕一方的北家解釋西家的4NT是逼叫并很可能是黑木氏叫，但北家對4NT問了一連串的問題，這令到東家相信北家有一手好牌，在身價有利下，她的同伴是再「攪亂局」，因此東家有權Pass 4NT。

北家說明，如敵方的叫品是逼叫的話，馬上爭叫比次一圈才叫的牌力為弱，這就是她們的定約。而她們以為這個約定同樣應用於本牌，因為她的同伴或敵方說明會再叫牌。此處，她預期敵方會叫5H，到她叫牌時她便叫5S。

使用「現場感覺」去衡量敵方的牌力，這是合法的，也是適當的。但是無論如何，一旦你曾宣稱你的同伴的叫品4NT是逼叫時，你們是打一種不尋常的特約，不能夠因為敵方的猶疑而可以不叫，這一點更是重要的。你們同伴間有一種特殊道德責任，不能因「讀出」敵方心理而作出一個和敵方預期完全相反的行動——一個人以此作為辯護理由几乎是完全不可以被接受的。

記著，如你們使用的約定因叫牌的速度而得益（沒有一個敵方會預期你可以Pass 4NT），東家可用特殊能力來賭撲克，但不能用於橋牌。當東家Pass時，RULE OF COINCIDENCE——東家明知西家詐叫而利用之。

無論如何，不必走得太遠，世界橋牌不會因不同制度，不同文化，不同程度而作完美無缺的判斷。積極道德必須應用於每一副牌。不尋常的約定或心理叫是橋牌基礎的一部份，但去到底，一個橋手絕對不能依靠有問題的詭計作為附加武器。

判決：南北正680。合理假定東家首攻單張梅花，王牌K上手時從♥AK中低引（假定西家第一副梅花跟2）。當東西家對4NT作不同解釋時，東西家還有什么理由作適當辯護？

對於東西家在帷幕的兩方作不同的解釋，也作一個程序性的罰分。

當一對橋手使用一種令對手陷於不熟悉的環境下，如有疑點，判決將有利於對手。

## 沒有義務開口 BIKINI OVERCALL

木田

1994年 BOLS 橋牌提示征文競賽的評選結果，已于1995年2月份由國際橋牌出版協會(IBPA)公布了，其中沒有義務開口是被選中之一，文章中列舉了二個例子，都是由于爭叫而使莊家獲得信息得以完成定約，不可否認合理的爭叫有許多好處，例如：

- (1) 叫到一可成定約
- (2) 找到一個合算的犧牲叫
- (3) 占去敵方的叫牌空間
- (4) 提出一個好的首攻

下面一副災難性爭叫是96年3月17日友誼賽中所發生，對比上述4條優點，對任一條都起不了大作用，與敵方能從此而得到信息而獲利的風險相比，所得真是微不足道

A 1994 Bols Tip points out that an untimely overcall helps the declarer more than the defence.

So check the four guidelines before you insert an overcall:

- (1) To reach a playable contract;
- (2) To find a good sacrifice;
- (3) To shut out bidding space;
- (4) To indicate a lead.

We have a few more examples to show that the advice could not be overstated.

In a friendly match West gleefully bid 1D over the Precision 1C.

♠ A985	
♥ K7542	
♦ J5	
♣ K5	
♠ Q7	♠ 6432
♥ QJ83	LOVE ALL ♥ 6
♦ KQ876	DEALER S ♦ 10432
♣ 96	♣ 10743
♠ KJ10	
♥ A109	
♦ A9	
♣ AQJ82	

N E S W  
 1C 1D  
 1H - 1NT -  
 2H 3D 3H -  
 3NT - 4C -  
 4S - 6NT All pass

2H show 4 controls; 3NT show 5 card Heart with one honour.

Declarer won the K lead, and played West for Q. The black suits were cleared, and declarer played West for 2452 or 2362 shape. The squeeze was automatic (see below). Therefore declarer came home with an overtrick.

It remained unknown whether NS would bid 4H, 5C, or the dangerous 5H if undisturbed,

The example shows that if the contract belongs to the opponents, it is better to keep quiet.

北的2H表示4控制, 3NT表示5張H有一大牌, 4S表示♣有K, 當然最后6NT是否合適可商榷。

首攻♦K后, 莊家打♠Q在西家, 連打5輪♣及4輪♠, 看到西各有2張, 已可攤牌, 因西爭叫1D, 最多只有6張, 無論是2452或2362, 在各剩3張牌時, 西已被擠垮。即

♠ 9  
 ♥ K7  
 ♦ J  
 ♣ -  
 ♠ -  
 ♥ QJ8 無關緊要  
 ♦ Q  
 ♣ -  
 ♠ -  
 ♥ A109  
 ♦ 9  
 ♣ -

北出♠9時, 南墊♦9, 西已無閑張可墊, 結果6NT超一, 如果不是西爭叫1D, 莊家不知如何猜測♠Q位置, 或許只能叫到5♣或5♥。(5♥已不能保證完成定約)

上面舉的例子是我們平時比賽的牌。當然每一副的情形不同, 如果你能判斷這一局牌是可能屬於你方的, 而且甚至可能你方有局。當然應該爭叫, 或者是相持的牌, 雙方都無成局可能, 爲了爭到部份合約或者將

對方抬到不適當的高度, 也應爭叫。但是當這一局是屬於對方的, 最好千萬別開口, 可惜即使在當今頂尖的橋牌隊伍中, 都不可避免犯下“代價巨大”的錯誤。請看95年百慕大杯小組預賽美國一隊對法國隊的一副牌(第19副 EW有局, 南開叫), 南開叫1♥, 假如你坐W, 拿著

♠ A1053 ♥ 109 ♦ 4 ♣ AJ10742 你叫還是不叫, 實際上坐西的是法國名將Perron, 他叫2♣, 進程如下:

Sometimes it is not as easy. Red against green, what do you bid over 1♥ when holding ♠A1053 ♥109 ♦4 ♣AJ10742?

Indeed, In the Bermuda bowl 95, France vs. USA, Perron- a famous player held this hand and bid 2C.

W	N	E	S
Perron	Cayne	Chemla	Burger
			1H
2C	2S	-	3H
-	3S	-	4S
-	-		All Pass

四家牌如下:

♠ KJ9874  
 ♥ 2  
 ♦ AKJ8  
 ♣ 63  
 ♠ A1053 N ♠ 6  
 ♥ 109 W E ♥ Q876  
 ♦ 4 S ♦ 1097653  
 ♣ AJ10742 ♣ K8  
 ♠ Q2  
 ♥ AKJ543  
 ♦ Q2  
 ♣ Q95

After club King and Ace, Perron shifted to ♦4. Cayne worked out what Perron thought of and handled the trumps beautifully, finessing the ♠7 on the second round. +420 to USA.

In the other room, France had a free auction to 4S, going one down after a diamond lead. +50 to USA.

The 2C overcall cost France 10 IMPs.

東首攻♣K, 再出♣8, 第三墩出什麼? 若出♣, 莊家用♠7將吃, 立刻知道王牌情況。最后 Perron出♦4, 但N家 Cayne也是美國名將, 當然看出 Perron不繼續出♣的意思, 之后在出♠時用♠7飛過而完成定約。

Declarer ruffs your Ace, draws two trumps and ruffs another diamond. Then he plays a small heart to the Jack and your Queen.

Please carry on.

Declarer has at most seven trumps, two hearts, so he needs three extra tricks in clubs, His clubs are worse than A-Q-J and this is the time to lead a small club.

In the match, South returned a diamond, and West rose to the occasion to make the contract by a double squeeze with clubs as the pivot suit.

After cashing all the trumps North was reduced to ♦K-J and three clubs, South to three hearts and ♣K-8. North had to Keep K when A-K was played, so declarer won the last three tricks with ♣Q-A-7.

Both defenders could have led a club to decline West of the opportunity to fortune and fame.

明手出♦10,你出A,莊家Ruff,然後莊家打2輪♠,止於明手,由明手出♦,手上Ruff,出♥到明手J,你用♥Q得,這時你出什麼?你這張牌,關係到6S能否做成,請先不往下看,你想想,想到了嗎?從叫牌看,莊家應有7張♠,方塊缺門,♥和♣3-3居多,♣中必有AQ而無J,如果無Q,定約必Down.如有QJ,莊家在♠Q到桌面時必出♣,如果♥4張,同伴已跟♥2,必為A975,則莊家也必先飛♣,飛對後再用安全打法出♥,所以從莊家打法看,必無4張♥,當然也不會是2張♥,如是就不必飛♥Q了.因此你必需出♣小,以破壞莊家在殘局時 Squeeze 你的♥和♣.

實際上S回出♦,因為S回錯了牌,給莊家一個精彩表現機會.莊家的牌是♠ AKJ9753 ♥ A95 ♦ - ♣ AQ7 於是莊家打♠,再打2輪♥,最後4張牌形勢為:

♠ -	♠ -	當西出♥時,南北已被擠垮,因這時
♥ 9	♥ K6	S必留2張♣,1張♥.N必留1張♦,其它
♦ -	♦ Q	已無關緊要,所以6S定約做成
♣ AQ7	♣ 9	

莊家的精彩做莊擠壓法,打得很精彩.但這要歸功於防守方未首攻♣,其次在防守方唯一一次♥Q上手時,又未回♣,這才能使莊家的表演成為現實.

另一室美國隊沒有爭叫,法國隊4S一下,法國隊的一聲爭叫,付出10 IMP的代價.

再舉一個例子.中法二隊比賽,可以說這副牌如果中國隊未開叫,而最後法國隊猜錯♦位置的話(如同另一室中國隊一樣),則出線的將是中國隊而不是法國隊.請看法國隊坐東西,西為法國名將Perron,叫牌為:

Another example is: Bermuda bowl 95, China vs. France

In the Open Room Rong chose to open a multi 2D, and led the ♣10. Perron played ♣A, ♠A-K, ♥A-J. When it came to the diamond guess. Perron marked Rong with ♠J,♥K and ♦A for his bid so he put in the jack to make the game. Cronier did not open, and the declarer misguessed the diamond in the same contract. +12 IMPs to France.

North held a broken suit, hence the weak two opening was controversial.

It was a tight match, and France defeated China 196-193 to proceed to the semi-finals.

Another 1994 Bols Tip feature on response from a loyal partner, and we shall focus on it in the next issue.

W	N	E	S	DIR: S
-	-	-	-	Vul: E/W 東西牌為:
-	2D(Multi)	-	2H	W: ♠ 10832 ♠ AKQ654
-	-	Dbf	-	♥ 953 ♥ AJ
2S	-	3H	-	♦ KJ7 ♦ 96
3S	-	4S	All Pass	♣ J54 ♣ AQ6

打法很簡單,北首攻♣10,莊家上♣A,打2輪將牌,再打♥A,接著打♥J,南家上♥Q,再打♣K,這樣,莊家已很清楚N開叫2D,除有♥K,♠J外,還必需有♦A才能開叫.所以打♦時用J飛過而成約.另一室法國隊未開叫,中國隊打♦時用K飛而下一,這付牌法國隊得12 IMP.(最後法國隊以196:193小勝)

北的牌如下:

♠ J7  
♥ K108642  
♦ A108  
♣ 103

很多教科書是不贊成用K108642來開叫弱二的,讀者認為如何?

最後說一下,在1994年BOLS橋牌提示征文中,被選中的共有8篇文章,和“沒有義務開口”相對的有另一篇文章“不要害怕應叫”也被選上,同樣由於勇敢應叫而得益.下一期我再舉例介紹.



## 簡 訊

(1) 第三屆PABF Congress 已於1996年5月17日在澳門舉行. 公開組冠軍為印尼隊, 亞軍為中國建築工程總公司隊. 女子組冠軍為中國隊; 亞軍為香港隊; 青年組前二名為中國, 日本; 香港隊的 L.L.Lee/Thomas Ng 榮獲公開對式賽第三名.

(2) 中國海南省橋牌協會將於10月24日到30日在海南省舉行橋牌邀請賽設有 Open Team (報名費每隊USD150元), Open Pair (報名費60元), Swiss Team (報名費100元), 酒店等費用平均每人每日HKD150元. 有興趣參加者請在1996年9月30日前向任一Concil member 報名.

(3) 7月2日開始的 Open Team, 前二名將代表香港參加於8月份在澳門舉行的省港澳埠際賽.

(4) S.K.Luk's team finished 8th out of 11 in their own session of All China National Championship (Division C) held in Beijing from May 5, 1996 to May 10, 1996.

(5) 33rd World Bridge Festival bridge players will have a great holiday in the Netherlands from 15-28 Jul 96 at the Casino de Deauville.

The main event is the Grand Prix de La Ville de Deauville Teams from 18-28 Jul featuring European stars on the Bridgevision.

However, the other programmer with their own attraction:

- 15/Jul Individual
- 16/Jul Mixed Pairs
- 17/Jul Open Pairs
- 18-21/Jul Open Pairs Series
- 22-23/Jul Mixed Pairs Series
- 24-25/Jul Ladies and Gentlemen Pairs
- 26-18/Jul Open Pairs Series

(and meet the experts not going into the Teams Final)

All events start from 3 pm and prize for the value of 550000 FF are to be grabbed.

The patron also provides free golf, the "Deauville Magique" show, and dinner dance.

## WINNING BRIDGE INTANGIBLES (II)

### 5. BID AND PLAY IN AN EVEN TEMPO

Dealer North, EW Vul.

		NORTH			
		SA 1094			
		HJ 32			
		DAK 5			
		CQ 43			
		WEST		EAST	
		S 7		SK J 6 5	
		H 10 9 8 5		HAK 7	
		DJ 8 7 2		D 10 9 6	
		C 10 8 5 2		CJ 9 7	
		SOUTH			
		SQ 8 3 2			
		HQ 6 4			
		DQ 4 3			
		CAK 6			
NORTH	EAST	SOUTH	WEST		
1 C	Pass (1)	1 S	Pass		
2 S	Pass	4 S	Pass		
Pass	Pass (2)				

(1) Short pause.

(2) Long huddle.

West led the heart ten. East played ace, king and another heart. The correct trump technique now is to play West for one of the trump honors. Normally South would lead a low spade and finesse the ten losing to the jack. Later he would lose a trick to the spade king. South, however, was an expert and had excellent table awareness. Why had a vulnerable East paused noticeably over the 4 S bid? South drew the correct conclusion that East was considering doubling the final contract. He made the anti-percentage play of ace and another spade to land the contract.

#### Analysis:

A worthy goal to strive for is to give no information to the opponents by the tempo of your bidding and/or play.

The most effective bridge players bid and play in an even, calm tempo. The best technique is to take a very brief pause before acting in any bidding or play situation. A short pause is not a long huddle but will give you time to think without revealing vital information to an observant opponent when you do have a slight problem. This is not necessary in some extremely obvious situations where your action is fairly routine.

This tip is particularly relevant if you are playing against experts. Evenness in tempo will never be perfectly achieved but is worth striving for.

Playing in tempo and bidding in an even voice will also make you a more ethical player than:

1. The loud quick doubler
2. The fast passer with a terrible hand
3. The slow passer with a moderate hand.

### BID AND PLAY IN AN EVEN TEMPO

### CONCENTRATE PROPERLY

Dealer South, EW Vul.

		NORTH	
		SA 8 2	
		HK 8 4 2	
		DAJ 10 9	
		C 7 6	
WEST		EAST	
SQJ 10 7 4		S 9 4 3	
H 7 5		H 10 9 3	
D 6 5 4		DKQ 8	
C 1 9 8		CKQ 10 7	
		SOUTH	
		SK 6	
		HAQJ 6	
		D 7 3 2	
		CA 5 4 3	

NORTH	EAST	SOUTH	WEST
1 D	Pass	1 C	Pass
2 H	Pass	1 H	Pass
		4 H	All Pass

Opening lead S Q. Declarer won with the king. He led a diamond to the nine losing to the king. A spade return was won by the ace in dummy. Declarer then played four rounds of hearts ending in his hand. He finessed another diamond, the ten losing to the queen and a grateful East-West cashed three spade tricks to put the contract down two.

What was the explanation for this strange declarer play? It was 11 p.m. on the third day of a tournament. Declarer was tired and thought he was playing a contract of 3NT.

#### Analysis:

The ability to concentrate is a vital bridge attribute. We all are limited as to how much intense concentration we can muster when applying ourselves to any task. A secret of playing well is not to be "wound up" all session long. Concentrate only when you need to.

Several ways players can conserve concentrative energy are:

1. As dummy, relax and perform dummy's simple duties. Do not scrutinize everyone's play or fret about the fate of the contract.
2. Incessant rehashing of hands between hands or rounds is counter-productive and energy consuming.

When playing a tournament, relax and recharge between sessions. Meticulous examination of every bid and play of the previous session only serves to wear one down. This is especially important in a long tournament.

Bridge players and partnerships improve by "going over" the hands. Do this in moderation at tournaments and not at the table (it's bad manners).

### CONCENTRATE PROPERLY

### 7. PROTECT YOUR CARDS

Dealer West, EW Vul.

		NORTH	
		SKJ 10 8	
		HK 8 6	
		DAJ 9	
		CKJ 9	
WEST		EAST	
S 5		SQ 7 2	
H 10 5 4 3		HA 7 2	
D 8 7 6 5		D 4 3 2	
C 8 4 3 2		C 10 7 6 5	
		SOUTH	
		SA 9 6 4 3	
		HQJ 9	
		DKQ 10	
		CAQ	

Joe has taken up bridge quite seriously recently. He plays duplicate two or three times a week as well as in the church group he and his wife have always played in. He is working hard at improving his game. Joe was sitting East when this hand came up recently at the club duplicate.

The opponents rolled into 6 spades and West led the heart three. Joe won his ace and returned a heart. The declarer then played a spade to the king and returned the jack. Joe followed low smoothly but the declarer allowed it to ride. 6S made was a bottom score for Joe. South had seen Joe's hand and taken an anti-percentage line of play to land the contract.

#### Analysis:

Bridge is a tough game to play well. The first step towards playing well and achieving reasonable results is to protect your hand from being seen. A large percentage of bridge players will at least occasionally flash their hand to the opponents. Make a conscious effort to guard against your cards being seen by the enemy.

Some hints to accomplish this are:

1. As you pick up your cards and sort them, hold your cards well back.
  2. Put singletons and doubletons towards the middle of your hand.
  3. Hold your cards straight up and down, not slanted.
  4. Keep honors towards the centre of your hand and spot cards on the ends.
  5. Ask your bridge playing friends if they can ever glimpse your hand.
- This point cannot be overemphasized. Hold your up and back!

### PROTECT YOUR CARDS

**8. DO NOT BE INTIMIDATED**

Dealer South, NS Vul.

		NORTH	
		S 8 5 2	
		H J 9 6	
		D A 10 3 2	
		C A 6 4	
WEST		EAST	
S J 9		S Q 7 4	
H A 10 8 2		H K 7 5 3	
D Q J 4		D 8 7 5	
C K 9 5 3		C Q 10 2	
		SOUTH	
		S A K 10 6 3	
		H Q 4	
		D K 9 6	
		C J 8 7	
SOUTH	WEST	NORTH	EAST
1 S	Pass	2 S	Pass
Pass	Double	Pass	3 H
Pass	Pass	Double	All Pass

Barb and Peg were playing in their yearly big regional tournament. The elbowed their way through the crowd of kibitzers around the national experts. They had two boards to play. On the first board they bid accurately to a slam that amde when a finesse worked.

On the second board, Barb, sitting North, had a maximum raise of Peg's 1S opening bid. When expert West doubled and expert East bid, she had to make a delicate decision. Pass, 3S and double were all possibilities. Pass seemed wrong because her side clearly had the majority of HCP and a known fit. If the opponents made 3H she would get a poor score; 3S seemed like a poor choice with her flat distribution and defensive values. It appeared unlikely that the opponents could made 3H, so she doubled. During the play Barb and Peg took two spades, two diamonds, a heart and a club for +300 and a near top. If Barb had been intimidated into a pass by her expert opponents, she would have been +100. It would not have been enough to compensate her for the +110 available in 2S, and would have resulted in a below average score.

**Analysis:**

Bridge provides the opportunity to improve by competing against better players. Bridge players can enter tournaments and compete against the top experts in the game. This is a unique opportunity in competitive activities. Basketball players cannot play basketball against Michael Jordan and tennis players cannot play tennis against Andre Agassi. However, bridge players can sit down and compete with world and national champions.

The key in competing against good players whether they are the best in the world or the best at your club, is poise. The player who is intimidated by the expert will be easy prey.

Aces and kings will take tricks against anyone. Experts will occasionally be ruffled as they wonder why you not intimidated when you play at their table.

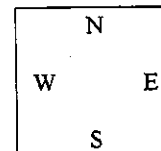
So compete with confidence against everyone. Good results can often be achieved by keeping your wits about you.

**DO NOT BE INTIMIDATED**

Subject: Misinformation  
Event: Open Team of Six - Session Two  
Dealer: South  
Vul: Both

- ♠ JXX
- ♥ QXX
- ♦ XXX
- ♣ 87XX

- ♠ AK10X
- ♥ JXX
- ♦ KJ9
- ♣ K10X



- ♠ Q8X
- ♥ AK87
- ♦ Q10XX
- ♣ 9X

- ♠ XXX
- ♥ 109X
- ♦ AXX
- ♣ AQJ2

South	West	North	East
Pass	1 N.T.	Pass	2♠ (1)
X (2)	2♠	Pass	3 N.T.
All Pass			

- (1) Stayman
- (2) Lead Directing Double

**Result:** North lead ♠8, 3 N.T. was one down, +100 to NS.

**Facts:** West asked about the opening lead, South explained as 3rd or 5th, 0 or 2. West asked for EW agreement on lead after the lead directing double, the reply was 'from 3 small will be Top'. At that moment West said 'OK' which West claimed only indicated that he understood the statement, however, South took that West was satisfied with the explanation and hence went no further to elaborate that from 4 small they also lead the top.

The play went ♣8 to the Jack and ducked by Declarer, ♠A & ♠2 returned to Declarer's ♠K and dummy discarded small ♦.

Assuming the ♣ lead was from 3 small, instead of knocking out the ♦A (hence risking losing 4♣ tricks and ♦A), Declarer tried to score 4♥ tricks by playing for South holding

exactly 109 doubleton in ♠. He cashed 4♠ tricks and discarded another ♦ from dummy. Now he played ♥J from hand and eventually went one down.

After the play, Director was summoned. West alleged that he had be damaged by the misinformation given by South on the lead.

**Director's Ruling :** Director ruled that as Declarer had acknowledged the explanation of the lead (by saying OK), there was no misinformation, i.e. no infraction. So he ruled the score should stand. West appealed, stating if he was given the extra explanation (from 4 small NS lead Top), he would play differently.

**Committee Decision :** The Committee is unanimous in upholding the Director's ruling, and marginally decided in favour of returning the deposit.

There are three issues that the Committee try to address, namely :

- 1) Is there an infraction by NS,
- 2) After the 'OK' by West, is the burden on more disclosure rested on the Declarer or NS.
- 3) If the answer to (1) is yes, is this infraction a cause of the damage.

The general consensus of the Committee on these three issues are :

- a) Rather than a case of misinformation, we seem to have a case of miscommunication. In general, a player would take 'OK' as a sign that the Declarer was satisfied with the explanation. Although any pair has an obligation to disclose their agreement to their opponent, agreement on leading from three/four small card are often quite loose, and if that information is important to the Declarer, he should press on with the question. The Committee does not think there is clearly an infraction here.
- b) As an experienced player, West should know that if the key of the hand lay with weather North held three or four small ♣. He should, after finding out the answer to the first question, proceed to ask about the lead from four small cards. Since West failed to ask that burning question, it would be dangerous for him to conclude that South had misled him, thereby affected his play. It would be particularly dangerous for a declarer to rely his line of play entirely on an inadequate answer.
- c) The line chosen by Declarer represented an extremely small chance compared with the case of ♣ breaking four-four (or South holding 5♣ without ♦A). Besides, as pointed out by Declarer himself, if he had to play South for doubleton 109 of ♥, he should at least cashed ONE ♥ honour before playing ♠; and once the ♥10 or 9 failed to drop, Declarer had to play ♦.

Committee Chairman : Derek Zen  
 Members Present : Karic Chiu, Simon Hui, Samuel Wan, Clement Wong  
 Scribe : Derek Zen

Tournament Results

AGM Special Pairs

1	Mike Newwek - Dennis Wan	64.23	3.8
2	Christine Booth - Wendy Simpson	60.76	1.9
3	Lawrence Leung - T L Cheng	57.63	1.3
4	Chan Yiu - Patrick Lui	57.29	1.0
5	Seneea Kwan - John Chai	56.94	0.8
6	Tsui Hin - IL Jeong	52.43	0.6
7=8	CT Wong - K L Fung	49.65	0.5
7=8	C C Tam - Lam Shee	49.65	0.5
9	Lisa Wong - Shirley Hui	49.30	—
10	C K Poon - C M Poon	48.95	—
11	Tom Wong - Alex Leigh	48.61	—
12	Lisa Lam - Edward Leong	48.26	—
13	Ella Grace - Jacky Liu	47.56	—
14	L J Remedios - F C Abraham	46.87	—
15=16	C C Wong - Irene Ho	44.09	—
15=16	Samme Lee - M H Wong	44.09	—

13/2/96

%	M.P.
59.44	2.9
54.72	1.5
52.80	1.0
52.27	0.7
50.17	0.6
49.83	0.3
49.83	0.3
48.95	—
48.08	—
47.03	—
43.88	—
43.01	—
61.55	2.9
60.98	1.5
60.61	1.0
52.46	0.7
52.27	0.6
51.14	0.5
50.57	—
50.19	—
47.54	—
45.45	—
44.13	—
43.75	—
29.36	—

Paul Jones Duplicate 2

NS	1	Ng Wai Kit - Yung Wai Hung	59.44	2.9	30
	2	Ella Grace - K S Kann	54.72	1.5	—
	3	Chan Yiu - W Y Sit	52.80	1.0	—
	4	C C Ng - K P Chuang	52.27	0.7	—
	5	Leo Chow - K L Fung	50.17	0.6	—
6=7		S S Yeh - Irene Ho	49.83	0.3	—
6=7		C K Cheung - Patrick Yuen	49.83	0.3	—
8		W C Li - Andy Chung	48.95	—	—
9		Barbara Riley - Penny Center	48.08	—	—
10		Daniel Chui - Ng Wai Kin	47.03	—	—
11		Shirley Leung - Mary McClosky	43.88	—	—
12		Wendy Simpson - Christine Booth	43.01	—	—
EW	1	Lawrence Leung - T L Cheng	61.55	2.9	30
	2	Patrick Lui - Johnny Yu	60.98	1.5	—
	3	Lu Qin - Li Jing Hong	60.61	1.0	—
	4	F H Chow - T T Sun	52.46	0.7	—
	5	Momonko Cheng - Reiko Yamada	52.27	0.6	—
	6	Kavita Butalia - Bhagwati Mohan	51.14	0.5	—
	7	Robert Zajac - Benjamin Kwok	50.57	—	—
	8	C M Poon - Billy Szeto	50.19	—	—
	9	C K Poon - Cheung Lik	47.54	—	—
	10	Samuel Leung - L H Chin	45.45	—	—
	11	Tom Wong - Y K Szeto	44.13	—	—
	12	Alex Leigh - Y L Cheung	43.75	—	—
	13	Jacky Liu - Stephen Kwok	29.36	—	—

Match 1

Billy Szeto Team - Billy Szeto, Ng Wai Kit, Cheung Lik, C K Poon

vs	Chan Yiu Team - W Y Sit, Ricky Chu, Jacky Liu, Chan Yiu	32	2
	Ashley Lung Team - Lu Qin, Peter Yeung, Nelson Hsi, Karic Chiu	33	11
vs	S K Luk Team - K K Leung, Alan Sze, S F Kwok, K L Hui	56	19
	Irene Ho Team - K T Lin, C C Wong, F H Chow, Samme Lee	69	15
vs	H W Wong Team - H W Wong, Chris Chung, Thomas Ng, Lawrence Lau	68	15

Match 2

Irene Ho Team - K T Lin, T T Sum, C C Wong, Irene Ho, Samme Lee

vs	Chan Yiu Team - Chan Yiu, Lei King Hung, W Y Sit, Ricky Chu	61	11
	Tom Wong Team - Tom Wong, Y K Szeto, Lam Shee, Alex Leigh	40	2
	S K Luk Team - K K Leung, Alan Sze, S K Luk, L T Pang, K L Hui	118	25
	Ashley Lung Team - Lu Qin, Peter Yeung, Karic Chiu, Nelson Hsi	66	16
	Billy Szeto Team - Cheung Lik, C K Poon, Billy Szeto, W H Yung	61	14

Ladder Teams 3

Ladder A	1	Derek Zen, Nelson Hsi, Peter Yeung, Karic Chiu	16/4/96	M.P.	P.P.
	1	Chris Chung, Vincent Fung, J M Shen, Steve Wong	4.0	15	—
	2	F H Chow, Patrick Lui, C C Ng, K P Chuang	2.0	—	—
	3	Samme Lee, IL Jeong, K L Fung, N Y Kong	—	—	—
Ladder B1	1	Thomas Ng, H W Wong, K L Choy, I L Lee	2.0	15	—
	2	Henry Lam, Pauline Eng, Y C Fung, Y C Fung	1.0	—	—
	3	W C Wong, K W Tam, Raymond Mak, C H Wu	—	—	—
Ladder B2	1	Anthony Chang, Irene Ho, C C Wong, W Y Sit	2.0	15	—
	2	Monica Chan, Amy Yeung, Lu Qin, Ella Grace	1.0	—	—
	3	Mary McClosky, Shirley Leung, Christine Booth, Momonko Cheng	—	—	—
Ladder C1	1	Robert Zajac, Leo Chow, Andy Leung, Roger Choi	2.0	15	—
	2	Barbara Riley, Penny Center, Bhagwati Mohan, Kavita Butalia	1.0	—	—
	3	S K Luk, L T Pang, K K Leung, Alan Sze	—	—	—

2	Thomas Ng, K.L. Choy, L.L. Lee, H.W. Wong, Ricky Chu, W.Y. Sit, Clement Wong	154	11.6	50
3	S.S. Yeh, C.Y. Chan, Henry Lam, Fu Kwan, Roger Ling, Benjamin Kwok, Vincent Li, Anthony Ching	147	7.7	---
4	Samme Lee, I.L. Ieong, N.Y. Kong, K.L. Fung, L.H. Chin, Samuel Ieong	115	5.8	---
5	Patrick Lui, Benny Kwok, Kei Ting, K.P. Chiang, T.T. Sum, F.H. Chow	109	---	---
6	Steve Wong, Chris Chung, Lawrence Lui, Chan Yiu, K.F. Tung, Higo Hui	99.5	---	---
7	Irene Ho, Peter Poon, Amy Yeung, Ella Grace, C.C. Wong, Monica Chan, L.J. Remedios, Sachiko Nakatani	96	---	---
8	Tom Wong, Y.K. Szeto, Mario Yeung, Wilson Chan, Alex Leigh, Louis Leung	89.5	---	---
9	Patrick Yum, C.K. Cheung, Laurence Lo, W.K. Yeung, W.C.L.I. Andy Chung	58	---	---

Open League  
Match 3  
H W Wong Team - Chris Chung, Vincent Fung, Thomas Ng, L.L. Lee  
vs  
Chau Yiu Team - Chan Yiu, Patrick Lui, W.Y. Sit, Ricky Chu

Tom Wong Team	Eugene Chan, Wilson Chan, Y.K. Szeto, Tom Wong	60	11
Billy Szeto Team	Cheung Lik, C.K. Poon, W.H. Yung, Billy Szeto	82	19
Irene Ho Team	C.C. Wong, K.T. Lin, Peter Poon, Irene Ho	41	14
Ashley Lung Team	Ashley Lung, Peter Yeung, Nelson Hsi, S.S. Bux	49	16

Match 4  
S K Luk Team - K.L. Hui, L.T. Pang, K.K. Leung, Alan Sze  
vs  
Billy Szeto Team - W.H. Yung, Billy Szeto, Cheung Lik, C.K. Poon  
H W Wong Team - Chris Chung, Thomas Ng, H.W. Wong  
vs  
Ashley Lung Team - Ashley Lung, Peter Yeung, Nelson Hsi, S.S. Bux

1	Anthony Ching - Ashley Lung	65.51	3.2	30
2	Ricky Chu - W.Y. Sit	60.65	1.6	20
3	K.P. Chiang - Kei Ting	59.03	1.1	---
4	L.J. Remedios - F.C. Abraham	56.94	0.8	---
5	Louis Chan - H.S. To	54.86	0.6	---
6	Seneca Kwan - I.L. Ieong	53.47	0.5	---
7	Tsui Him - Albert Au	52.78	0.5	---
8	C.K. Poon - W.H. Yung	51.62	0.4	---
9	Benny Kwok - Hugo Hui	50.69	0.4	---
10-13	C.M. Poon - K.W. Yeung	50.69	0.2	---
10-13	Sunny Man - Frederick Mak	50.69	0.2	---
10-13	Jacky Liu - Wilson Chan	50.69	0.2	---
14	Amy Yeung - Monica Chan	49.31	---	---
15-16	Irene Ho - Sachiko Nakatani	48.15	---	---
15-16	Samuel Ieong - L.H. Chin	48.15	---	---
17	T.T. Sum - Johnny Yu	46.53	---	---
18	Momoko Cheng - Reiko Yamada	45.83	---	---
19	Wendy Simpson - Christine Booth	43.75	---	---
20	Clairfes Poon - Tom Wong	43.52	---	---
21	P.S. Shum - Norman Hsu	37.50	---	---
22	E Garbett - J Turner	30.79	---	---

Ladderette Team 3  
Ladder A  
1 Patrick Lui, F.H. Chow, Ricky Chu, W.Y. Sit  
2 Sunny Man, Frederick Mak, H.L. Hui, Kinson Hui  
3 Thomas Ng, L.L. Lee, Lawrence Lau, Chris Chung  
4 Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, I.L. Ieong  
5 Patrick Yum, Laurence Lo, W.K. Yeung, C.K. Cheung  
6 Samme Lee, P.S. Shum, Samuel Wan, Benjamin Kwok  
7 Billy Szeto, C.M. Poon, W.H. Yung, Cheung Lik

Ladder B	1 Ashley Lung, Peter Yeung, Hugo Hui 2-3 K.L. Fung, Leo Chow, Steve Wong, Higo Hui 3 Y.K. Szeto, Billy Fung, Dimp, Shelo 4 Momoko Cheng, P. Carter, R. Yamada, M. Matsukara 5 Mario Yeung, K.T. Lin, Alex Leigh, Jacky Liu 6 Amy Yeung, Irene Ho, Ella Grace, C.C. Wong	56	1.8	30
Friday Team	1 F.H. Chow, T.T. Sum, M.K. Chan, C.M. Poon 2 Dennis Wan, Mike Newell, M.K. Tam, Tsui Him 3 Alan Sze, K.L. Hui, Lynn Lee, Melthon Wong 4 Gary Tang, William Lui, Ronald Wu, Leon Ho	68	2.4	---
		44	---	---
		5	---	---

1	Laurence Lo, W.K. Yeung, W.K. Hon, C.H. Cheung	2.0	15
2	Billy Szeto, C.K. Poon, C.M. Poon, Cheung Lik	1.0	---
3	Sunny Man, H.L. Hui, Kinson Hui, Frederick Mak	---	---

April Pairs

1	Lawrence Leung - T.L. Cheng	65.97	3.5	30
2	Billy Szeto - Yung Wai Hung	62.50	1.8	20
3	F.H. Chow - K.L. Fung	58.68	1.2	---
4	W.Y. Sit - L.T. Pang	54.76	0.9	---
5	Ng Wai Kin - Y.C. Leung	53.96	0.7	---
6	Patrick Yum - Laurence Lo	51.73	0.6	---
7-8	Wendy Simpson - Lu Qin	50.09	0.3	---
7-8	Christine Booth - Roger Choi	50.00	0.3	---
9-10	Amy Yeung - Irene Ho	49.65	---	---
9-10	K.P. Chiang - C.C. Ng	49.65	---	---
11-12	Benny Kwok - York Liao	48.01	---	---
11-12	K.S. Kam - Nelson Hsi	48.01	---	---
13	Dennis Wan - C.Y. Chong	39.68	---	---
14	Y.S. Lam - Chris Lee	37.69	---	---
15	Jacky Liu - Robert Zajac	28.57	---	---

Ladderette Teams 2  
Ladder A  
1 Samme Lee, P.S. Shum, Benjamin Kwok, Samuel Wan  
2 Thomas Ng, L.L. Lee, H.W. Wong, K.L. Choy  
3 Mario Yeung, Louis Leung, Alex Leigh, K.T. Lin  
4 Ashley Lung, S.S. Bux, Peter Yeung, Derek Zen  
5 Monica Chan, Amy Yeung, Irene Ho, Ella Grace  
6 K.L. Fung, Leo Chow, Robert Zajac, Steve Wong  
7 Tom Wong, Y.K. Szeto, Manek Daver, Dilly Daver

Ladder B	1 Patrick Lui, F.H. Chow, Ricky Chu, W.Y. Sit 2 Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, I.L. Ieong 3 Sunny Man, Frederick Mak, H.L. Hui, Kinson Hui 4 Laurence Lo, W.K. Yeung, Patrick Yum, C.K. Cheung 5 Shirley Leung, Mary McClosky, Christine Booth, Wendy Simpson 6 K.K. Leung, Alan Sze, L.T. Pang, K.L. Hui 7 Billy Szeto, C.M. Poon, Ng Wai Kit, Cheung Lik 8 Y.B. Chan, Edward Leung, Anderson Yiu, L.H. Yu	72	4.1	30
		65	2.1	---
		46	1.4	---
		45	---	---
		40	---	---
		34	---	---
		30	---	---

Open Team of Six  
1 Ashley Lung, Derek Zen, Lu Qin, Karic Chin, Peter Yeung, Nelson Hsi, Peter Chan, Samuel Wan

1	Tom Wong Team - Eugene Chan, Alex Leigh, Tom Wong, Y.K. Szeto	26/4, 30/4 & 31/5/96	16	8
2	Irene Ho Team - F.H. Chow, Samme Lee, Peter Poon, Irene Ho	173	23.2	80

Paul Jones 3  
NS  
1 K.L. Fung - Jacky Liu  
2 L.J. Remedios - F.C. Abraham  
3 F.H. Chow - Samme Lee  
4 Laurence Lo - W.K. Yeung  
5 Nelson Hsi - K.S. Kam  
6 Bhagwanti Mohan - Kavita Butalia  
7 Sunny Man - Y.T. Lo  
8 Kinson Hui - Frederick Mak  
9 Ella Grace - Sachiko Nakatani  
10-11 Tom Wong - Christine Booth  
10-11 Paul Lau - C.Y. Cheung

1	K.P. Chiang - Hugo Hui	71.72	2.7	30
2	Alex Leigh - Y.L. Cheung	63.39	1.4	---
3	E.M. Barham - Penny Carter	57.44	0.9	---
4	Y.K. Szeto - Billy Fung	52.08	0.7	---
5	Chan Yiu - Ricky Chu	47.91	0.5	---
6	Dennis Wan - Mike Newell	46.13	---	---
7-8	L.H. Chin - K.Y. Tam	45.23	---	---
7-8	Billy Szeto - Y.H. Yung	45.23	---	---
9	Patrick Lui - Tsui Him	42.85	---	---
10	Wendy Simpson - Momoko Cheng	42.85	---	---
11	C.M. Poon - K.W. Yeung	38.39	---	---

Ladder Pairs 3  
Ladder A  
1 Patrick Lui - Chan Yiu  
2 F.H. Chow - Samme Lee  
3 Chris Chung - Steve Wong  
4 Thomas Ng - L.L. Lee  
5 Henry Lam - Mario Yeung  
6 K.L. Fung - N.Y. Kong  
7 E.M. Barham - Ella Grace  
8 C.C. Wong - S.P. Chan  
9 Y.K. Szeto - C.M. Poon  
10 Lawrence Lau - S.S. Bux  
11 Y.L. Cheung - Alex Leigh  
12 Nelson Hsi - K.S. Kam  
13 Patrick Yum - Laurence Lo  
14 W.C.L.I. - Andy Chung

1	Patrick Lui, F.H. Chow, Ricky Chu, W.Y. Sit	61.86	5.1	30
2	Sunny Man, Frederick Mak, H.L. Hui, Kinson Hui	60.26	2.6	20
3	Thomas Ng, L.L. Lee, Lawrence Lau, Chris Chung	55.77	1.7	---
4	Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, I.L. Ieong	55.45	1.3	---
5	Patrick Yum, Laurence Lo, W.K. Yeung, C.K. Cheung	54.49	1.0	---
6	Samme Lee, P.S. Shum, Samuel Wan, Benjamin Kwok	50.64	0.7	---
7	Billy Szeto, C.M. Poon, W.H. Yung, Cheung Lik	50.00	---	---
8	Ashley Lung, Peter Yeung, Hugo Hui	47.12	---	---
9	K.L. Fung, Leo Chow, Steve Wong, Higo Hui	44.55	---	---
10	Momoko Cheng, P. Carter, R. Yamada, M. Matsukara	42.31	---	---
11	Nelson Hsi - K.S. Kam	41.99	---	---
12	Patrick Yum - Laurence Lo	41.35	---	---
13	W.C.L.I. - Andy Chung	40.06	---	---

Friday Team  
1 F.H. Chow, T.T. Sum, M.K. Chan, C.M. Poon  
2 Dennis Wan, Mike Newell, M.K. Tam, Tsui Him  
3 Alan Sze, K.L. Hui, Lynn Lee, Melthon Wong  
4 Gary Tang, William Lui, Ronald Wu, Leon Ho

1	Patrick Lui, F.H. Chow, Ricky Chu, W.Y. Sit	65.51	3.2	30
2	Sunny Man, Frederick Mak, H.L. Hui, Kinson Hui	60.65	1.6	20
3	Thomas Ng, L.L. Lee, Lawrence Lau, Chris Chung	59.03	1.1	---
4	Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, I.L. Ieong	56.94	0.8	---
5	Patrick Yum, Laurence Lo, W.K. Yeung, C.K. Cheung	54.86	0.6	---
6	Samme Lee, P.S. Shum, Samuel Wan, Benjamin Kwok	53.47	0.5	---
7	Billy Szeto, C.M. Poon, W.H. Yung, Cheung Lik	52.78	0.5	---
8	Ashley Lung, Peter Yeung, Nelson Hsi, S.S. Bux	51.62	0.4	---
9	Irene Ho, Peter Poon, Amy Yeung, Ella Grace, C.C. Wong, Monica Chan, L.J. Remedios, Sachiko Nakatani	50.69	0.4	---
10-13	C.M. Poon - K.W. Yeung	50.69	0.2	---
10-13	Sunny Man - Frederick Mak	50.69	0.2	---
10-13	Jacky Liu - Wilson Chan	50.69	0.2	---
14	Amy Yeung - Monica Chan	49.31	---	---
15-16	Irene Ho - Sachiko Nakatani	48.15	---	---
15-16	Samuel Ieong - L.H. Chin	48.15	---	---
17	T.T. Sum - Johnny Yu	46.53	---	---
18	Momoko Cheng - Reiko Yamada	45.83	---	---
19	Wendy Simpson - Christine Booth	43.75	---	---
20	Clairfes Poon - Tom Wong	43.52	---	---
21	P.S. Shum - Norman Hsu	37.50	---	---
22	E Garbett - J Turner	30.79	---	---

Ladderette Team 3  
Ladder A  
1 Patrick Lui, F.H. Chow, Ricky Chu, W.Y. Sit  
2 Sunny Man, Frederick Mak, H.L. Hui, Kinson Hui  
3 Thomas Ng, L.L. Lee, Lawrence Lau, Chris Chung  
4 Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, I.L. Ieong  
5 Patrick Yum, Laurence Lo, W.K. Yeung, C.K. Cheung  
6 Samme Lee, P.S. Shum, Samuel Wan, Benjamin Kwok  
7 Billy Szeto, C.M. Poon, W.H. Yung, Cheung Lik

Ladder B	1 Ashley Lung, Peter Yeung, Hugo Hui 2-3 K.L. Fung, Leo Chow, Steve Wong, Higo Hui 3 Y.K. Szeto, Billy Fung, Dimp, Shelo 4 Momoko Cheng, P. Carter, R. Yamada, M. Matsukara 5 Mario Yeung, K.T. Lin, Alex Leigh, Jacky Liu 6 Amy Yeung, Irene Ho, Ella Grace, C.C. Wong	56	1.8	30
Friday Team	1 F.H. Chow, T.T. Sum, M.K. Chan, C.M. Poon 2 Dennis Wan, Mike Newell, M.K. Tam, Tsui Him 3 Alan Sze, K.L. Hui, Lynn Lee, Melthon Wong 4 Gary Tang, William Lui, Ronald Wu, Leon Ho	68	2.4	---
		44	---	---
		5	---	---

Open League  
Match 3  
H W Wong Team - Chris Chung, Vincent Fung, Thomas Ng, L.L. Lee  
vs  
Chau Yiu Team - Chan Yiu, Patrick Lui, W.Y. Sit, Ricky Chu

Tom Wong Team	Eugene Chan, Wilson Chan, Y.K. Szeto, Tom Wong	60	11
Billy Szeto Team	Cheung Lik, C.K. Poon, W.H. Yung, Billy Szeto	82	19
Irene Ho Team	C.C. Wong, K.T. Lin, Peter Poon, Irene Ho	41	14
Ashley Lung Team	Ashley Lung, Peter Yeung, Nelson Hsi, S.S. Bux	49	16
S K Luk Team	K.L. Hui, L.T. Pang, K.K. Leung, Alan Sze	66	21
Billy Szeto Team	W.H. Yung, Billy Szeto, Cheung Lik, C.K. Poon	32	9
H W Wong Team	Chris Chung, Thomas Ng, H.W. Wong	68	20
Ashley Lung Team	Ashley Lung, Peter Yeung, Nelson Hsi, S.S. Bux	43	10

May DMP Pairs		28/5/96		4/6/96	
NS		IMP	M.P.	V.P.	M.P.
1	Seneca Kwan - Jacky Liu	40	3.8	81	4.1
2	K S Kam - Nelson Hsi	32	1.9	78	2.1
3	Chris Chung - Tadahshi Teramoto	21	1.3	68	1.4
4	Shirley Leung - Christine Booth	8	1.0	47	---
5	Wong Man - Rebecca So	3	---	48	---
6-7	W H Yung - Billy Szeto	-5	---	32	---
6-7	Samme Lee - F H Chow	-5	---	---	---
8	Alan Sze - K K Leung	-10	---	---	---
9	Lu Qin - W Y Simpson	-75	---	---	---
<b>EW</b>					
1	T C Chu - David Fung	66	3.8	20	---
2	S K Luk - L T Pang	44	1.9	6	---
3	Yau Ngai - W K Chan	35	1.3	60	2.1
4	L J Remedios - Ella Grace	18	1.0	51	0.9
5	Ng Wai Kin - Daniel Chui	16	---	45	0.5
6	Patrick Yum - H L Tsang	1	---	43	0.4
7-8	Tei Hin - Alfred Au	-51	---	40	---
7-8	Y K Szeto - C M Poon	-51	---	36	---
9	Wendy Simpson - Momoko Cheng	-84	---	31	---
<b>May Teams</b>					
1	F H Chow, T T Sum, Norman Hsu, P S Shum	V.P.	M.P.	%	11/6/96
2	Billy Szeto, Y K Szeto, C M Poon, Jacky Liu	46	4.6	67.55	3.6
3	Samme Lee, K L Fung, Tom Wong, C Y Fan	31	---	60.71	1.8
		28	---	58.63	1.2
<b>Ladder Teams 4</b>					
<b>Ladder A</b>					
1	Derek Zen, Ashley Lung, Nelson Hsi, S S Bux, Karo Chit	M.P.	P.P.		
2	Chris Chung, J M Shen, Vincent Fung, Lawrence Lau	4.0	1.5		
3	Clement Wong, H W Wong, P S Shum, K L Choy	2.0	---		
4	Anthony Ching, Ricky Chu, W Y Sit, Irene Ho, C C Wong	---	---		
<b>Ladder B1</b>					
1	Amy Yeung, Lu Qin, Sachiko Nakatani, Ella Grace	2.0	1.5		
2	T T Sum, Patrick Lui, K P Chiang, Kai Ting	1.0	---		
3	Billy Szeto, C M Poon, C K Poon, Cheung Lik	---	---		
<b>Ladder B2</b>					
1	Samme Lee, Norman Hsu, K L Fung, N Y Kong	2.0	1.5		
2	Chan Yin, Y C Fung, Benny Kwok, York Liao	1.0	---		
3	Laurence Lo, W K Yeung, Mike Chan, Simon Wong	---	---		
<b>Ladder C</b>					
1	Momoko Cheng, Midori Kanako, Kazuko Satsuyaka, Reiko Yamada	2.0	1.5		
2	S K Luk, L T Pang, K K Leung, Alan Sze	1.0	---		
3	Sunny Chan, H L Hau, Kinson Hui, Frederick Mak	---	---		
4	Daniel Chui, Ng Wai Kin, Patrick Yum, H L Tsang	---	---		
5	Colin Morley, Val Morley, Jim Scott, Alison Scott	---	---		
<b>Ladder B1</b>					
1	H W Wong, K L Choy, Clement Wong, P S Shum	2.0	1.5		
2	Momoko Cheng, Midori Kanako, Kazuko Satsuyaka, Reiko Yamada	1.0	---		
3	Chan Yin, Henry Lam, Pauline Lieg, Benny Kwok	---	---		
<b>Ladder B2</b>					
1	Patrick Lui, T T Sum, Hugo Hui, K P Chiang	2.0	1.5		
2	S K Luk, L T Pang, Yau Ngai, W K Chan	1.0	---		
3	Irene Ho, Ricky Chu, C C Wong, Anthony Ching	---	---		
<b>Ladder C1</b>					
1	Christine Booth, Wendy Simpson, Colin Morley, Val Morley	2.0	1.5		
2	Ng Wai Kin, Daniel Chui, Patrick Yum, Laurence Lo	1.0	---		
3	Roger Choi, Terence Mak, Andy Leung, Leo Chow	---	---		
<b>Ladder C2</b>					
1	W H Yung, C K Poon, Cheung Lik, W K Ngan	2.0	1.5		
2	Sunny Man, Kinson Hui, Sunny Chan, H L Hau	1.0	---		
3	W C Wong, Raymond Mak, C H Wu, K W Tam	---	---		
<b>Ladder D</b>					
1	H L Tsang, W K Hon, C K Wong, C W Chan	2.0	1.5		
2	F Y Ng, Louis Chu, P L Wong, Chan Chap	1.0	---		
3	K L Hui, K S Tam, C K Lo, W K Lee, K Choy, Tommy Cheung	---	---		
4	F K Lo, Jacky Chan, Samuel Chiu, Terence Ma	---	---		
<b>Open League 3</b>					
<b>Round 1 - Match 5</b>					
	Ashley Lung Team - A Lung, K Chin, N Hsi, P Yeung	IMP	V.P.		
	vs	66	22		
	Chan Yiu Team - Patrick Lui, Benny Kwok, Ricky Chu, W Y Sit	28	8		
	vs	42	6		
	Irene Ho Team - T T Sum, K T Lin, C C Wong, S P Chan	88	24		
	vs	47	14		
	S K Luk Team - S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai	52	16		
	vs	47	14		
<b>Round 1 - Match 6</b>					
	Billy Szeto Team - C M Poon, Billy Szeto, W H Yung, C K Poon	60	12		
	vs	76	18		
	Irene Ho Team - C C Wong, S P Chan, K T Lin, T T Sum	107	25		
	vs	46	4		
	Chan Yiu Team - Ricky Chu, W Y Sit, Patrick Lui, Benny Kwok	46	4		
	vs	46	4		
	Tom Wong Team - Tom Wong, C Poon, Y K Szeto, M H Wong	46	4		

Ladidette Teams 4		21/6/96		21/6/96	
Ladder A		M.P.	P.P.	M.P.	P.P.
1	Patrick Lui, F H Chow, Ricky Chu, W Y Sit	81	4.1	60	2.1
2	K L Fung, Leo Chow, Steve Wong, Robert Zajac	78	2.1	51	0.9
3	Thomas Ng, L L Lee, H W Wong, K L Choy	68	1.4	45	0.5
4	Ashley Lung, Peter Yeung, Karis Chiu, Derek Zan	47	---	43	0.4
5	Momoko Cheng, Mariko Matsukawa, Kazuko Satsuyaka, Reiko Yamada	32	---	36	---
6	T T Sum, Y K Szeto, N N Thadani, D N Thadani	20	---	31	---
7	Sunny Man, Frederick Mak, H L Hau, Kinson Hui	6	---	20	---
<b>Ladder B</b>					
1	S K Luk, L T Pang, W K Chan, Yau Ngai	60	2.1		
2-3	Fenny Lam, Pauline Lieg, Chan Yin, Roger Ling	51	0.9		
2-3	Amy Yeung, Sachiko Nakatani, Ella Grace, Irene Ho	51	0.9		
4	W K Hon, H L Tsang, Daniel Chui, Ng Wai Kin	45	0.5		
5	Samme Lee, P S Shum, Samuel Wan, Fu Kwan	43	0.4		
6	Louis Leung, K T Lin, Mario Yeung, Malcolm Orr-Ewing	40	---		
7	Lyman Lee, Derek Leung, Anthony Lam, Stephen Lee	36	---		
8	Billy Szeto, C M Poon, Yung Wai Hung, Ngau Wai Kai	31	---		
9	Shirley Leung, Christine Booth, Peany Carter, Barbara Riley	23	---		
10	Patrick Yum, Laurence Lo, W K Yeung, C K Cheung	20	---		
<b>June Pairs</b>					
1	C C Ng - K P Chiang	%			
2	M K Tam - W K Chung	67.55	3.6	30	
3	Ng Wai Kin - Daniel Chui	60.71	1.8	20	
4	W H Yung - Seneca Kwan	58.63	1.2		
5	Lynnan Lee - W K Yeung	54.46	0.9		
6	Jacky Liu - Robert Zajac	53.57	0.7		
7-8	Chan Yin - Lam Shee	51.48	0.6		
7-8	K F Tung - Alex Leigh	50.00	0.5		
9	C M Poon - Billy Szeto	50.00	0.5		
10	L J Remedios - Ella Grace	49.70	---		
11	F H Chow - T T Sum	48.80	---		
12	Sheldon Cheung - Tom Leung	48.21	---		
13	C K Lin - C H Wu	46.72	---		
14	S F Fung - K C Lau	43.75	---		
15	Y S Lam - Johnny Yu	42.55	---		
16	Christine Booth - Wendy Simpson	37.50	---		
		37.20	---		
<b>Ladder Teams 5</b>					
<b>Ladder A</b>					
1	Derek Zen, Ashley Lung, Nelson Hsi, Karis Chiu	M.P.	P.P.		
2	Samme Lee, L L Leung, N Y Kong, K L Fung	4.0	1.5		
3	Amy Yeung, Monica Chan, Ella Grace, Norman Hsu	2.0	---		
4	Vincent Fung, Lawrence Lau, Steve Wong, J M Shen	---	---		
<b>S K Luk Team - S K Luk, L T Pang, A Sze, W K Chan, Yau Ngai 89 24</b>					
<b>vs</b>					
<b>H W Wong Team - H W Wong, Steve Wong, V Fung, C Chung 49 6</b>					
<b>Open League 4</b>					
<b>Round 1 - Match 7</b>					
	Billy Szeto Team - Billy Szeto, W H Yung, Cheung Lik, C K Poon	IMP	V.P.		
	vs	6	6		
	H W Wong Team - H W Wong, K L Choy, Steve Wong, C Chung	80	24		
	vs	88	25		
	Ashley Lung Team - A Lung, K Chin, P Yeung, N Hsi	29	4		
	vs	64	19		
	Tom Wong Team - Andy Leung, A Leigh, C Y Fan, Tom Wong	40	11		
	vs	40	11		
	S K Luk Team - W K Chan, Yau Ngai, A Sze, L T Pang, S K Luk	44	11		
	vs	66	19		
	Chan Yiu Team - Patrick Lui, K P Chiang, W Y Sit, Ricky Chu	45	14		
	vs	50	16		
	H W Wong Team - C Chung, Steve Wong, H W Wong, K L Choy	64	16		
	vs	55	14		
	Irene Ho Team - F H Chow, Samme Lee, K T Lin, T T Sum	64	16		
	vs	55	14		
	Tom Wong Team - Tom Wong, C Y Fan, Andy Leung, A Leigh	55	14		

**Paul Jones**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Total
K P Chiang	10	6	10							26
K P Chiang	F H Chow	C C Ng	Hugo Hui							26
F H Chow	10	6	7							23
F H Chow	K P Chiang	T T Sum	Samme Lee							23
K L Fung	5	5	10							20
K L Fung	N Y Kong	Leo Chow	Jacky Liu							20
Alex Leigh	10		8							18
Alex Leigh	I L Ieong		Y L Cheung							18
Chan Yiu	2	7	5							14
Chan Yiu	Patrick Lui	W Y Sit	Ricky Chu							14
Hugo Hui	4		10							14
Hugo Hui	Ricky Chu		K P Chiang							14
K S Kam		8	5							13
K S Kam		Ella Graca	Nelson Hsi							13
Billy Szeto	8	2	2.5							12.5
Billy Szeto	Cheung Lik	C M Poon	Y H Yung							12.5
Ella Graca	2	8	1							11
Ella Graca	Nelson Hsi	K S Kam	Sachiko Nakatani							11
Patrick Lui	2	8	1							11
Patrick Lui	Chan Yiu	Johnny Yu	Tsui Him							11
I L Ieong	10									10
I L Ieong	Alex Leigh									10
Jacky Liu			10							10
Jacky Liu			K L Fung							10
Lawrence Leung	*	10								10
Lawrence Leung	T L Cheng	T L Cheng								10
Ng Wai Kit		10								10
Ng Wai Kit		Yung Wai Hung								10
T L Cheng	*	10								10
T L Cheng	Lawrence Leung	Lawrence Leung								10
Yung Wai Hung		10								10
Yung Wai Hung		Ng Wai Kit								10
Irene Ho	6	3.5								9.5
Irene Ho	Peter Poon	S S Yeh								9.5
Cheung Lik	8	1								9
Cheung Lik	Billy Szeto	C K Poon								9
Penny Carter	1	1	7							9
Penny Carter	Nancy Neumann	Barbara Riley	E M Barham							9
Ricky Chu	4		5							9
Ricky Chu	Hugo Hui		Chan Yiu							9
C M Poon	6	2								8
C M Poon	C K Poon	Billy Szeto								8
F C Abraham			8							8
F C Abraham			L J Remedios							8
L J Remedios			8							8
L J Remedios			F C Abraham							8
Leo Chow	3	5								8
Leo Chow	Steve Wong	K L Fung								8
M K Tam	8									8
M K Tam	W K Chung									8
Robert Zajac	5	3								8
Robert Zajac	Wendy Simpson	Benjamin Kwok								8
Sachiko Nakatani	7		1							8
Sachiko Nakatani	Kazuyo Shimomura		Ella Graca							8
Samme Lee	1		7							8
Samme Lee	Norman Hsu		F H Chow							8
W K Chung	8									8
W K Chung	M K Tam									8

Y L Cheung			8							8
Y L Cheung			Alex Leigh							8
Ashley Lung	7									7
Ashley Lung	Tom Wong									7
C K Poon	6	1								7
C K Poon	C M Poon	Cheung Lik								7
E M Barham			7							7
E M Barham			Penny Carter							7
Kazuyo Shimomura	7									7
Kazuyo Shimomura	Sachiko Nakatani									7
Nelson Hsi	2		5							7
Nelson Hsi	Ella Graca		K S Kam							7
Tom Wong	7									7
Tom Wong	Ashley Lung									7
Billy Fung			6							6
Billy Fung			Y K Szeto							6
Laurence Lo			6							6
Laurence Lo			W K Yeung							6
Peter Poon	6									6
Peter Poon	Irene Ho									6
Summy Man	3		3							6
Summy Man	Frederick Mak		Y T Lo							6
W K Yeung			6							6
W K Yeung			Laurence Lo							6
Y K Szeto			6							6
Y K Szeto			Billy Fung							6
Frederick Mak	3		2							5
Frederick Mak	Summy Man		Kinson Hui							5
N Y Kong	5									5
N Y Kong	K L Fung									5
Wendy Simpson	5									5
Wendy Simpson	Robert Zajac									5
Bhagwanti Mohan		4	*							4
Bhagwanti Mohan		Kavita Butalia	Kavita Butalia							4
Dennis Wan			4							4
Dennis Wan			Mike Neuwelt							4
Kavita Butalia		4	*							4
Kavita Butalia		Bhagwanti Mohan	Bhagwanti Mohan							4
Mike Neuwelt			4							4
Mike Neuwelt			Dennis Wan							4
Steve Wong	3									4
Steve Wong	Leo Chow									3
Y T Lo										3
Y T Lo			3							3
K Y Tam			Summy Man							3
K Y Tam			2.5							2.5
L H Chin			L H Chin							2.5
L H Chin			2.5							2.5
L H Chin			K Y Tam							2.5
Y H Yung			2.5							2.5
Y H Yung			Billy Szeto							2.5
Kinson Hui			2							2
Kinson Hui			Frederick Mak							2
Nancy Neumann	1									1
Nancy Neumann	Penny Carter									1
Norman Hsu	1									1
Norman Hsu	Samme Lee									1
Tsui Him			1							1
Tsui Him			Patrick Lui							1

### IMP Pairs

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Total
Karic Chiu - Chan Yiu	10	8	8							26
Thomas Ng - H W Wong	10	1	6							17
Ashley Lung - Charles Poon	7	8								15
Y S Lam - Johnny Yu		5	8							13
Samme Lee - M H Wong	3	7	3							13
Irene Ho - Anthony Ching	2		10							12
Daniel Chui - Ng Wai Kin	8	4								12
Steve Wong - Lawrence Lau	4	7								11
W C Li - Andy Chung			10							10
Hugo Hui - K P Chiang	8	2								10
Ricky Chu - W Y Sit		10								10
S K Luk - W K Chan		10								10
Chris Chung - Nelson Hsi	7		2							9
W K Chung - M K Tam		5	3							8
Alan Sze - K K Leung			7							7
Tsui Him - I L Ieong			7							7
Patrick Lui - F H Chow		3	4							7
N Y Kong - K L Fung		6								6
Andy Leung - Robert Zajac			6							6
Laurence Lo - Patrick yum	6									6
Colin Morley - Val Morley		6								6
Ella Graca - Monica Chan	4.5		1.5							6
Barbara Riley - Penny Carter	6									6
Alex Leigh - K F Tung			5							5
Billy Szeto - Cheung Lik	5									5
Kinson Hui - Frederick Mak			5							5
W K Hon - Y C Leung	4.5									4.5
Simon Lee - C K Cheung		4								4
L H Chin - L Y Leong	3									3
Leo Chow - Stephen Kwok	2									2
Christine Booth - Wendy Simpson	1									1
C C Tam - Lam Shee	1									1
S K Luk - L T Pang			1							1

### Ladder Pairs

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Total
F H Chow - Samme Lee	20	18	18							56
Thomas Ng - L L Lee	17	20	16							53
Chris Chung - Steve Wong	16	16	17							49
NY Kong - K L Fung	13	17	14							44
Nelson Hsi - K S Kam	18	15	8							41
Henry Lam - Mario Yeung	7	13	15							35
Patrick Yum - Laurence Lo	10	14	7							31
Robert Zajac - Lawrence Lau	14	12	*							26
Summy Man - Frederick Mak	15	6	0.5							21.5
Daniel Chui - Ng Wai Kin	12	9.5								21.5
Ashley Lung - Anthony Ching	8	*	12							20
Patrick Lui - Chan Yiu		*	20							20
H L Hau - Kinson Hui	9	9.5	0.5							19
W C Mo - H L Tsang	11	7								18
C C Wong - S P Chan		6	12							18
Alex Leigh - Y L Cheung		7	9							16
W C Li - Andy Chung		8	6							14
Ella Graca - E M Barham		*	13							13
Mary McClosky - Shirley Leong		12								12
Ricky Chu - W Y Sit			10							10
P S Shum - Norman Hsu	1	8								9
K P Chiang - Kei Ting			9							9
L J Remedios - F C Abraham			8							8
Louis Chan - H S To			7							7
Hugo Hui - Benny Kwok	3		3							6
Seneca Kwan - I L Ieong			6							6
Dennis Wan - Mike Neuwelt	6									6
Samuel Ieong - L H Chin	5									5
Billy Szeto - Y K Szeto		5	*							5
C K Cheung - W K Hon		4								4
W K Chung - M K Tam	4									4
avita Butalia - Bhagwanti Mohan		3								3
Jacky Liu - Charles Poon		2								2
Irene Ho - C C Wong	2									2
Amy Yeung - Irene Ho		1								1



**Ladderette Teams**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Total
Thomas Ng	7	8	7	7						29
S S Bux	9	6	6	6						21
F H Chow	1	6	10	10						27
Samme Lee	9	10	4	1						24
K L Fung	5	4	3.5	8						20.5
Tom Wong	6	3	3.5	4						16.5
Summy Man		3	8	3						14
Roger Ling		4	6	3.5						13.5
Wilson Chan	4	7	1							12
Monica Chan	3	5		3.5						11.5
Daniel Chui		2	5	2						9
S K Luk	2			6						8
Momoko Cheng			2	5						7
Billy Szeto			3							3
Shirley Leong		1								1

**Ladder Teams**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Total
F H Chow	10	10	7	4	5					36
Derek Zen	8	8	10	*	10					36
Thomas Ng	7	7	5	6	5					30
Chris Chung	2	5	8	8	6					29
Anthony Ching	6	6	5	7	3					27
Samme Lee	3	5	6	5	8					27
Monica Chan	5	4	4	5	7					25
Henry Lam	4	4	4	4	3					19
Momoko Chang		1	3	2	4					10
S K Luk	1	3		1	4					9
Laurence Lo			2	3	1					6
W C Wong		2	3							5
Tom Wong		3	1							4
Robert Zajac			2							2
Christine Booth					2					2
W H Yung					2					2
Barbara Riley			1							1
Summy Man					1					1